8 June 2004
Arabic

المجلس الاقتصادي والاجتماعي



منتدى الأمم المتحدة المعني بالغابات
فريق الخبراء المخصص لإجراء دراسة تهدف إلى
التوصية بالعناصر اللازمة لمهمة وضع إطار قانوني
لجميع أنواع الغابات
نيويورك، ٧ - ١٠ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٤

جدول الأعمال المؤقت وشروحه

- ١ - افتتاح الاجتماع.
- ٢ - انتخاب الرئيسين.
- ٣ - إقرار جدول الأعمال ومسائل تنظيمية أخرى.
- ٤ - مهام فريق الخبراء:
- (أ) تحليل أوجه التكامل والفجوات وأوجه الازدواج واستعراض التجارب ذات الصلة للصكوك والعمليات الحالية الإقليمية والدولية الملزمة وغير الملزمة ذات الصلة بالغابات
- (ب) النظر في نتائج أخرى للترتيب الدولي المتعلق بالغابات، مما يتضمن، في جملة أمور، الجهود التي تبذلها البلدان من أجل تنفيذ مقترحات العمل المقدمة من الفريق الحكومي الدولي المعني بالغابات/المنتدى المعني بالغابات
- (ج) إعداد مجموعة متوازنة في الخيارات لمنتدى الأمم المتحدة المعني بالغابات في دورته الخامسة، لينظر فيها بهدف التوصية بالعناصر اللازمة لمهمة وضع إطار قانوني لجميع أنواع الغابات
- ٥ - مسائل أخرى.



٦ - اعتماد التقرير.

الشروح

١ - افتتاح الاجتماع

يفتتح الاجتماع المنسق ورئيس أمانة منتدى الأمم المتحدة المعني بالغابات.

٢ - انتخاب الرئيسين

قد يرغب فريق الخبراء المخصص لإجراء دراسة تهدف إلى التوصية بالعناصر اللازمة لمهمة وضع إطار قانوني لجميع أنواع الغابات في انتخاب رئيسين وفقاً لمقرر المجلس الاقتصادي والاجتماعي ٢٠٠٣/٢٩٩، الذي أنشأ المجلس بموجبه فريق الخبراء ونص على أن يجري انتخاب رئيسين للفريق من بين الخبراء في اجتماعه، يكون أحدهما من بلد نام والآخر من بلد متقدم النمو.

٣ - إقرار جدول الأعمال ومسائل تنظيمية أخرى

بغية تيسير أعمال فريق الخبراء يطرح جدول الأعمال المؤقت ومشروع تنظيم أعمال الاجتماع للنظر فيهما.

وقد يرغب فريق الخبراء في النظر في جدول الأعمال وتنظيم الأعمال وإقرارهما. وقد يرغب أيضاً في انتخاب مقرر وتشكيل فريق أو أفرقة صياغة لمساعدة الرئيسين في إعداد مشروع تقرير الفريق.

٤ - مهام فريق الخبراء

بصفة عامة، سيراعي فريق الخبراء، في أدواته لمهامه، المهمة ٣٣ (ب) من مهام الفريق بصيغتها الواردة في مقرر المجلس ٢٠٠٣/٢٩٩ الذي طلب فيه المجلس من فريق الخبراء النظر في التقارير التي تعهدها الدول الأعضاء والمنظمات الأعضاء في الشراكة التعاونية المعنية بالغابات وأمانة المنتدى، وفي نتائج دورات المنتدى.

(أ) تحليل أوجه التكامل والفجوات وأوجه الازدواج واستعراض التجارب ذات الصلة لللكوك والعمليات الحالية الإقليمية والدولية الملزمة وغير الملزمة ذات الصلة بالغابات

يتناول هذا البند الفرعي المهمتين ٣٣ (أ) و (د) من مهام فريق الخبراء، وينبغي أن يراعي التحليل قرار المنتدى ٣/٢^(١) بشأن المعايير المحددة لاستعراض فعالية الترتيب الدولي المتعلق بالغابات، وأن يتضمن الاستعراض المنظمات والاتفاقات ذات الصلة، بما في ذلك الاتفاقات البيئية المتعددة الأطراف والاتفاقيات والعمليات الإقليمية.

(ب) النظر في نتائج أخرى للترتيب الدولي المتعلق بالغابات، مما يتضمن، في جملة أمور، الجهود التي تبذلها البلدان من أجل تنفيذ مقترحات العمل المقدمة من الفريق الحكومي الدولي المعني بالغابات/المنتدى المعني بالغابات

يتناول هذا البند الفرعي المهمة ٣٣ (ج) من مهام فريق الخبراء. ويمكن أن يشمل النظر أيضا عمل أفرقة الخبراء الأخرى والمبادرات التي تنشئها البلدان أو المنظمات من أجل دعم منتدى الأمم المتحدة المعني بالغابات، والمبادرات السابقة ذات الصلة، والعمل المتصل بالغابات الذي تقوم به المنظمات الأعضاء في الشراكة التعاونية المعنية بالغابات.

(ج) إعداد مجموعة متوازنة في الخيارات لمنتدى الأمم المتحدة المعني بالغابات في دورته الخامسة، لينظر فيها بهدف التوصية بالعناصر اللازمة لمهمة وضع إطار قانوني لجميع أنواع الغابات

يتناول هذا البند الفرعي المهمة ٣٣ (هـ) من مهام فريق الخبراء. وينبغي أن تشمل هذه المجموعة المتوازنة من الخيارات، التي ستطرح على منتدى الأمم المتحدة المعني بالغابات لنظرها في دورته الخامسة، وصفا تفصيليا للخيارات، بما في ذلك طرائقها القانونية والمالية والمؤسسية.

الوثائق

مذكرة من الأمانة العامة بشأن النظر بهدف التوصية بالعناصر اللازمة لمهمة وضع إطار قانوني لجميع أنواع الغابات (E/CN.18/AC.3/2004/2)

مذكرة من الأمانة العامة بشأن الحوافز والعقبات التي تواجه تنفيذ مقترحات العمل المقدمة من الفريق الحكومي الدولي المعني بالغابات/المنتدى الحكومي الدولي المعني بالغابات

والقرارات والمقررات الصادرة عن منتدى الأمم المتحدة المعني بالغابات؛
(E/CN.18/AC.3/2004/3)

ورقة معلومات أساسية تتضمن جميعاً للآراء التي قدمتها الدول الأعضاء والمعلومات التي
وفرها المنظمات الأعضاء في الشراكة التعاونية المعنية بالغابات (E/CN.18/AC.3/2004/CRP.1)
وثيقة معلومات أساسية بشأن الصكوك والعمليات والمنظمات الإقليمية والدولية القائمة
الملزمة وغير الملزمة، ذات الصلة بالغابات (E/CN.18/AC.3/2004/CRP.2)

٥ - مسائل أخرى

قد يرغب فريق الخبراء في مناقشة مسائل أخرى متصلة بالموضوع.

٦ - اعتماد التقرير

نص المجلس في مقرره ٢٠٠٣/٢٩٩، على أن تقدم مقترحات وتوصيات فريق
الخبراء بتوافق الآراء، وفي حال عدم حصول توافق في الآراء، يجب أن تعكس تقارير الفريق
بشكل كامل مختلف الآراء التي يتم إبدائها كما نص المجلس في المقرر نفسه على أن يعد
فريق الخبراء تقريره، مراعيًا فيه آراء كافة المشاركين والمساهمة الواردة وأن يقدمه إلى
منتدى الأمم المتحدة المعني بالغابات في دورته الخامسة كيما ينظر فيه. ويحدد التقرير النتائج
الرئيسية لأعمال فريق الخبراء، بما في ذلك المقترحات والتوصيات لكي يواصل المنتدى نظره
فيها.

الحواشي

(١) انظر: الوثائق الرسمية للمجلس الاقتصادي والاجتماعي، ٢٠٠٢، الملحق رقم ٢٢ (E/2002/42)، الفصل
ثانياً - باء.